

## Siōngchàn kah Kiûchō chi Koa

(Tablî ê si, kau hō sipan chíhui.)

- 1 Góa bat nāisim thènghāu SiōngChú;  
I ū à<sup>n</sup>lòh thia<sup>n</sup> góa ê kiûkiò.
- 2 I tùi khóphà<sup>n</sup> ê hāmke<sup>n</sup>, tùi thōmoài tiong kā  
góa giú khí lâi;  
I hō góa ê kha khiā tī chiòhpôa<sup>n</sup> téng,  
hō góa ê khapō anjân chūchāi.
- 3 I hō góa ê chhùi chhiù<sup>n</sup> sin ê koa,  
tòh sī oló lán ê SiōngChú ê koa.  
Chin chē lâng khòa<sup>n</sup> tiòh áne, tòh kèngùì  
SiōngChú, koh sìnkhò I.
- 4 Choānsim sìnkhò SiōngChú,  
bô chhap hiahê kiaungō ê lâng kah phianhiòng  
hiké ê lâng,  
chit khoán lâng ū hokkhì!
- 5 SiōngChú — góa ê SiōngChú ah, Lí số kià<sup>n</sup> ê  
kísū, kah Lí ūi goán số kèōe ê, sitchāi chin chē,  
bô lâng ē tàng kah Lí sio pípēng;  
góa nā beh kā in lóng thê khí<sup>n</sup>lâi kóng, hitê  
sògiáh ē sng bē liáu.
- 6 Chèsū kah lémi<sup>n</sup> Lí bô kahì;  
siochè kah siókchōechè Lí mā bô ài.  
Lí khiok ū khui góa ê hī<sup>n</sup>khang thang thia<sup>n</sup>,
- 7 hit sī, góa kóng, Lí khòa<sup>n</sup>, góa lâi ā!  
Góa ê tāichì íkeng kì tī chheh nih.
- 8 Góa ê SiōngChú ah, Lí ê chí<sup>n</sup> góa hoa<sup>n</sup>hí

## 頌讚 kah 求助之歌

(大衛 ê 詩, 交 hō 詩班指揮。)

- 1 我 bat 耐心 thèng 候上主;  
祂有 à<sup>n</sup> 落聽我 ê 求叫。
- 2 祂 tùi 可怕 ê 陷坑, tùi 土糜中 kā 我 giú 起  
來;  
祂 hō 我 ê 腳 khiā tī 石磐頂,  
hō 我 ê 腳步安然自在。
- 3 祂 hō 我 ê 嘴唱新 ê 歌,  
tòh 是 oló 咱 ê 上主 ê 歌。  
真 chē 人看 tiòh áne, tòh 敬畏上主, koh  
信靠祂。
- 4 全心信靠上主,  
無 chhap hiahê 驕傲 ê 人 kah 偏向虛假 ê  
人,  
chit 款人有福氣!
- 5 上主—我 ê 上主 ah, 祢所行 ê 奇事, kah 祢  
為阮所計畫 ê, 實在真 chē,  
無人 ē tàng kah 祢相比並;  
我若 beh kā in lóng thê 起來講, hitê 數額 ē  
算 bē 了。
- 6 祭祀 kah 禮物祢無 kah 意;  
燒祭 kah 贖罪祭祢 mā 無 ài。  
祢卻有開我 ê 耳孔 thang 聽,  
hit 時, 我講: 祢看, 我來 ā!  
我 ê tāichì 已經記 tī 冊裡。
- 8 我 ê 上主 ah, 祢 ê 旨意我歡喜遵 thàn;

chunthàn;

Lí ê lúthoat tī góa ê sim lâi.

9 Góa beh tī tōa chūhōe tiong soaniông Lí konggī ê hó siausit,

góa bô beh kìmchí góa ê chhùitûn;

SiōngChú ah, che sī Lí số chai ê.

10 Góa m̄ bat kā Lí ê konggī khàm bát tī góa ê sim lâi;

góa ū soaniông Lí ê sìnsit kah Lí ê kiùun;

góa tī tōa chūhōe tiong mā m̄ bat amkhàm Lí ê chùai kah Lí ê sìnsit.

11 SiōngChú ah, kiú Lí m̄ thang thêngchí Lí tùi góa ê liânbin;

goān Lí ê chùai kah sìnsit sîsî pòsiú góa.

## Kiúchō ê Kító (SPH 70)

12 Inūi ū sng bēliáu ê chaihō ûikhùn góa,

góa ê chōeok jiok tiòh góa, hō góa ê thâu giáh bē khí lâi;

chiahê chōeok pí góa ê thāmng khah chē,

góa ê íongkhì mā íkeng līkhui góa.

13 SiōngChú ah, kiú Lí hoa<sup>n</sup>hí chíngkiù góa!

SiōngChú ah, kiú Lí kín lâi pangchān góa!

14 Goān hiahê siàusiū<sup>n</sup> beh hāi góa sè<sup>n</sup>miā ê lāng lóng làukhùi kiànsiàu!

Goān hiahê ài góa siū chaihō ê lāng lóng kiànsiàu thè cháu!

15 Goān hiahê tùi góa kóng "Hōh, lí chhám à!" ê lāng, inūi kiànsiàu lâi biátbông!

16 Goān sōu cháuchhōe Lí ê lāng inūi Lí lâi hoa<sup>n</sup>hí khoàilók!

祿 ê 律法 tī 我 ê 心內。

9 我 beh tī 大聚會中宣揚祿公義 ê 好消息，

我無 beh 禁止我 ê 嘴唇；

上主 ah，這是祿所知 ê。

10 我 m̄ bat kā 祿 ê 公義蓋密 tī 我 ê 心內；

我有宣揚祿 ê 信實 kah 祿 ê 救恩；

我 tī 大聚會中 mā m̄ bat 掩蓋祿 ê 慈愛 kah 祿 ê 信實。

11 上主 ah，求祿 m̄ thang 停止祿對我 ê 憐憫；

願祿 ê 慈愛 kah 信實時時保守我。

## 求助 ê 祈禱 (詩 70)

12 因為有算 bē 了 ê 災禍圍困我，

我 ê 罪惡 jiok tiòh 我，hō 我 ê 頭 giáh bē 起來；

chiahê 罪惡比我 ê 頭毛 khah chē，

我 ê 勇氣 mā 已經離開我。

13 上主 ah，求祿歡喜拯救我！

上主 ah，求祿緊來幫贊我！

14 願 hiahê siàu 想 beh 害我性命 ê 人 lóng 漏氣見笑！

願 hiahê ài 我受災禍 ê 人 lóng 見笑退走！

15 願 hiahê 對我講「Hōh，你慘 à！」 ê 人，因為見笑來滅亡！

16 願所有走 chhōe 祿 ê 人因為祿來歡喜快樂！

Goān hiahê himbō Lí kiùun ê lâng sîsiông  
kóng, Tiòh chun SiōngChú chò tōa!

17 Chóng sī, góa sī khùnkho̍ sànhhiah ê, Chú  
khiok iáu koh siàuliām góa.

Lí sī góa ê pangchān, góa ê chíngkiù;

góa ê SiōngChú ah, kiù Lí m̄ thang iānhhiân!

願 hiahê 欣慕祢救恩 ê 人時常講：Tiòh 遵上  
主做大！

17 總是，我是困苦 sànhhiah ê，主卻 iáu koh  
數念我。

祢是我 ê 幫贊，我 ê 拯救；

我 ê 上主 ah，求祢 m̄ thang 延 chiân！